

POR EL CAPITAN
ROSCOE FAWCETT

EL CAPITAL SOCIAL DEL CENTRO ASTURIANO DE
N. Y. ERA EN DICIEMBRE 31 DE 1932, DE \$19,939.79

Ayuntamiento de Madrid

Suspensión indefinida de pagos a la deuda de B. Aires

Ambas cámaras aprueban la ley propuesta por el gobierno provincial. — Lima pone en libertad a los presos políticos. — Temblores en Chile. — Peregrinación de intelectuales argentinos a Roma. — Beatificación de jesuitas argentinos.

BUENOS AIRES, Argentina, enero 24 (AP).—La cámara de diputados de la provincia de Buenos Aires aprobó hoy la suspensión indefinida de pagos a la deuda provincial. El senado había ya aprobado esa medida que estaba apoyada por el gobierno provincial.

Las deudas de la provincia en el extranjero son las mayores de cualquier otra unidad gubernamental argentina, excepto las de la nación. Se aproximan a la suma de \$140,000,000 de los cuales la mitad se adeuda en los Estados Unidos.

Lima llega a Sao Paulo

SAO PAULO, Brasil, enero 24 (AP).—El general Waldomiro Lima, llegó a esta y tan pronto arribó puso en libertad a los prisioneros políticos por cuyo arresto él era responsable.

Lima espera asumir muy pronto las funciones de interventor general para que fué nombrado ayer.

Temblores en Chile

SANTIAGO, Chile, enero 24 (AP).—Dos ligeros temblores de tierra se registraron aquí hoy poco antes de las 8:55 de la mañana.

El calor reinante era excesivo.

Audiencia papal

CIUDAD VATICANA, enero 24 (AP).—El papa Pío XI recibió en audiencia especial a una misión compuesta de treinta intelectuales argentinos.

Los peregrinos después de besar el anillo papal recibieron la bendición del pontífice.

Proceso de beatificación

CIUDAD VATICANA, enero 24 (AP).—La congregación de ritos dictó la validez de las pruebas en el proceso de beatificación de tres sacerdotes jesuitas de la diócesis de Buenos Aires, Roque González de Santacruz, Alfonso Rodríguez y Juan del Castillo.

Derrumbes en los Andes

SANTIAGO, Chile, enero 24 (AP).—Representantes del Auto-Club de Mendoza, conferenciaron con funcionarios del gobierno en referencia a las reparaciones que necesita la carretera internacional.

Dícese que unos 100 turistas y 70 automóviles se hallan detenidos en el puente del Inca en el corazón de los Andes sin poder seguir para Chile en razón de grandes lavados en el camino.

Cuadras de trabajadores

En número de 200 se hallan ocupados en las reparaciones desde que las lluvias extemporáneas y fuertes nevadas se iniciaron hace una semana.

La Cia. Interborough da

111,300 dólares para los cesantes de Nueva York

Mr. B. H. Lamy, Jr., uno de los altos funcionarios del Comité de Emergencia para Auxilio de Cesantes de la ciudad de Nueva York, ha anunciado que ha recibido una gran contribución de \$111,300 para ayudar a los necesitados de la ciudad, de parte de los 17,500 jefes y empleados de la compañía Interborough Rapid Transit.

Mr. George Koenig, ayudante de Mr. Frank Hedley, gerente general de la empresa, entregó personalmente un cheque por dicha cantidad, a Mr. Peter S. Duryea, director ejecutivo del comité que preside el banco y filántropo Mr. Harvey D. Gibson.

Dicho comité hace varios días que había logrado ya reducir más de la suma de \$15,000,000 que se proponía levantar, pero como este año las necesidades son aún mayores que en el anterior, se siguen recibiendo donativos.

Torres y García condenados a prisión por asalto

(Continuación de la primera página)

Parker. El policía McLaughlin les arrestó a los dos.

Fortuito accidente

Pablo Martínez, de once años de edad, domiciliado en 326 oeste de la calle 21, se encontraba anoche en serio estado de gravedad como resultado de una herida causada por una bala que le impactó en la parte derecha de la sien. El arma fue accidentalmente disparada por John Krapakas, de doce años, domiciliado en 239 oeste de la calle 24 quien dio haber encontrado el revólver en su casa.

Krapakas quiso enseñárselo a Pablo y en eso ocurrió el disparo. La policía busca al dueño del arma.

¿Dónde está Gregori?

Cuando se había abandonado una fianza de \$500 señalada por la Corte, el juez Ford de la Corte de Harlow ordenó que la secretaria se apoderara de tal cantidad al no comparecer Fernando Gregori, de treinta años, residente en 148 oeste de la calle 111, a quien se acusaba de un delito de robo.

Gregori fue arrestado el 14 de enero, acusado por Jacob Rabinowitz, 1071 calle Freeman, empleado de una tienda de trajes establecida en 1898 Tercera Avenida, de haber descolgado un traje valorado en \$25 de la percha donde estaba exhibiéndose y llevárselo de la tienda. La fianza fué interpuesta por la Greater City Surety Co., recientemente ordenada a que liquidara por el Departamento de Estado.

Dutch Shultz se dice que es uno de los acionistas de esa corporación. Como se sabe se busca a Shultz, "rey de la cerveza" a quien se acusa de evadir el pago de impuestos.

Hiere a su joven esposa

(Continuación de la primera página)

juntos de vez en cuando y al efecto poco antes en la mañana había telefonado a su mujer citándola en el comedor del Hotel Victoria. Dice que al reunirse con ella "vio rojo"

recordando lo que le había hecho ella y la hirió. También declaró que en esa misma mañana había bebido de dos botellas de gin. La policía cree que McDonald debe haber obrado como lo hizo impulsado por los celos.

LA OFENSIVA JAPONESA EN CHINA



Las primeras fotografías que llegan a este país de la nueva ofensiva nipona en China. Ambas muestran un fuerte en ruinas en la gran muralla, en la ciudad de Shanhaikwan, capturada por los invasores y que es la puerta para la rica provincia de Jehol.

Notas de Sociedad

Salió el lunes hacia la capital nacional, después de haber permanecido en esta ciudad desde la semana pasada en que regresara de Europa a bordo del vapor "Bremen", el señor Alfredo González Prada, ex-Ministro del Perú en Londres y ex-Consejero de la Embajada Peruana en Washington.

Le acompañaba su esposa, la distinguida norteamericana señora González.

El notable aviador colombiano Carlos A. Pérez, se encuentra ya bastante mejor de las tres operaciones a que tuvo que someterse en esta ciudad donde sigue estudios avanzados en el campo de la aviación.

El jueves regresó hacia Bogotá, Colombia, el escritor brasileño John Crane, autor de un libro sobre Simón Bolívar, quien se propone estudiar muy sobre el terreno los problemas que afectan en la actualidad a aquel país andino.

Próximamente regresará a Sur América el señor Edmundo García Herrero.

Ya ha entrado en franca convalecencia la dama suramericana señora María Castro Vélez, esposa del doctor Ismael E. Castro, prominente abogado de Colombia.

La señora Castro-Vélez se sometió a una delicada operación en el Prospect Hospital de Brooklyn.

Hacia Ciudad de México regresará próximamente el señor Tomás E. Abello.

Salen hoy hacia Puerto Rico y Venezuela en el vapor "Caracas" las señoras María y Cristina Angar y las señoras Faustina de Fornes y Ida Pariz.

La señorita Laura Rivero se ha despedido anoche de sus amistades y embarca hoy en el vapor "Caracas" hacia Venezuela.

Regresó ayer en el "Santa Clara", procedente de Santiago, Chile, el doctor Jaime Pi-suner, profesor de la Universidad Católica, establecido en aquel país.

Acompaña al profesor Pi-suner su esposa e hijo.

Procedente de Sur América llegó a Nueva York el señor Aquiles Jimeno.

En la Iglesia de la Medalla Milagrosa se efectuó el matrimonio del caballero americano George Underwood con la señorita Ida Abud, puertorriqueña, siendo adivinada la boda por la señora Teresa de Blois y el señor Germán Parcerro.

Por la noche, en la residencia de los esposos venezolanos, señor Nicasio Díaz y Gregoria de Díaz, padres de la desposada, se efectuó una amada fiesta, estando presentes las señoras Juana de Delgado, Mercedes de Ortiz, Matilde de Ramos, Lillian de Alba, Teresa de Berono, Ramona de Chaves, Juanita de Sánchez, Adelaida de Parcerro, Fanny de Torres, Mary T. de García, Irma Espinet de Casablanca, Lydia de Rodríguez, Carmen de Jarama, señoritas Iris Álvarez Torres, María Fanti, Gladys Torres, Lucille Torres, Mercedes G. Sandoval, Kitty y Louis Borges, Petrica Norat, Felicia Ferner, Rosa Ortiz, Bessie Manzano, Dolores Oliver y Olga Fernández. Señores Nícomedes Gutiérrez, Nicasio Díaz, Alfredo Pittaluga, Vicente Chaves, Jesús María Ramos, Mario Berono, Henry Canton, y Joseph Canton, Ferdinand Torres, Henry Díaz, José Cardona, Freddie Bisset Hertenman Casablanca, Julio G. Acosta, Rafael Aulo, Jorge Rodríguez, Charles Torres, Walter Hoover, John Seda, Enrique Delgado, Joaquín Barreiro, Joseph Herbert Matelli, Miguel Escudero, Armando Cuevas y José Alvarado.

Mañana embarca hacia Puerto Rico el Lido. Martín Travieso, prestigioso puertorriqueño que en la isla fué alcalde municipal de San Juan, secretario ejecutivo y gobernador interino, siendo además un abogado de prominencia tanto en su país como en Nueva York donde

estuvo formando parte de importante bufete legal.

El Lido, Travieso, uno de los candidatos de empuje para la gobernación de Borinquen, fué representante de Estados Unidos en Santo Domingo y otros países de Sur América.

La Sra. Gloria T. de Torrellas ha obsequiado a su esposo el Sr. Alfredo Torrellas Ramírez con un monismo bebé que vino al mundo en el St. Vincent's Hospital en la mañana del lunes.

El bebé, que pesa ocho libras y media, y su mamá, se encuentran satisfactoriamente bien.

El Amazonas y los propósitos de Colombia

BOGOTÁ, enero 24.—Si la situación jurídica en que se ha colocado Colombia después de la ocupación de Leticia no ha podido ser comovida, ni aún por los más interesados en desconocer los derechos que se derivan de un tratado solemne, no ha ocurrido lo mismo con la denominación "situación de hecho", porque en esto la mala fe y la argucia han encontrado un amplio campo de ejercicio. Los detractores de la tesis colombiana han procurado impugnarla haciendo valer que ella no ha podido ser positivamente sostenida, a causa de que las tropas del Ejército no han llegado aún al territorio en disputa para hacer flamear ahí de nuevo el pabellón nacional y establecer vínculos directos y efectivos con el resto del país, y apoyándose en esta circunstancia que no es fatal ni definitiva piden la revisión del tratado Salomón-Lozano.

Para las personas que no han examinado más a fondo las condiciones geográficas de la región amazónica, eso puede parecer una prueba evidente de la necesidad de cambiar el orden establecido, a costa de los intereses de Colombia, sin fijarse en que el hecho es transitorio y que él es una consecuencia, clara y precisa, del error fundamental de haber creído que la unión de la Amazonia al corazón de Colombia podría establecerse desde el exterior, por el mar y por la red fluvial, bajo el simple amparo de los convenios internacionales.

Pues bien: el error va a ser corregido a la brevedad, y aún más allá de lo que fuera posible imaginarse.

Desde luego, es ya público y notorio que Colombia, siguiendo por ahora esta misma vía, restablecerá su soberanía y sus autoridades en esa efervescencia patriótica producida por un acto que es a todas luces desgraciado y vituperable, ha provocado no solamente un impulso fecundo en el sentido de preparar militarmente la nación, sino en el de construir importantes vías de comunicación y de transporte, que, como se sabe, son un complemento obligado e ineludible de la primera. Y ambas cosas, afrontadas virilmente por el Gobierno de la República van a ser el origen de un acontecimiento patriótico de las más vastas proporciones, acontecimiento que cambiará enteramente los términos del problema que la futura colonización de la Amazonia presenta a los países colindantes.

En efecto, el día en que las nuevas carreteras unan a Bogotá con Puerto Asís, en el Putumayo, y con Florencia, en el Orizaba, será seguramente una efeméride gloriosa en la historia colombiana porque desde ese momento la patria de Ricaurte pasará a ser "de hecho y de derecho" la primera nación colonizadora en la región amazónica; y

KING SOLOMON, EL CONOCIDO CONTRABANDISTA, MUERTO MISTERIOSAMENTE A TIROS EN BOSTON

BOSTON, Mass., enero 24 (AP).—Charles (King) Solomon, conocido como estaba el herido y entonces el propietario de clubs nocturnos de esta ciudad y que recientemente estuvo procesado en Brooklyn en relación con un inmenso contrabando de licor por valor de \$14,000,000, fué llevado en las primeras horas de la mañana de hoy al City Hospital de esta capital mortalmente herido. Un conductor de taxímetro lo encontró tendido en la acera delante del Cotton Club, un club nocturno de South End, y del cual Solomon era co-propietario.

La víctima presentaba heridas de bala en el cuello, cabeza y abdomen, y el chófer llamó a tres empleados del club y entre los cuatro lo llevaron en el coche al hospital, en donde falleció a poco de ingresar.

Los cuatro hombres entraron en el patio del hospital con el herido y luego lo condujeron ellos mismos hasta la sala de operaciones de emergencia, lo colocaron sobre una de las mesas y desaparecieron sin querer responder a las preguntas de las enfermeras.

Los antecedentes policiales del muerto datan de muchos años pero son muy lacónicos y tan misteriosos casi como era el mismo individuo. Muchas veces se le había llamado el "Dope King" pero nunca se le pudo probar tal cosa. Una vez tuvo que cumplir una sentencia de trece meses en la prisión federal de Atlanta por los delitos de soborno y perjurio y esa es la vez que más tiempo haya estado preso.

El muerto era un hombre espléndido y obsequioso y siempre tenía mucho dinero aunque hoy en sus ropas y como excepción, sólo se le hallaron ochenta centavos.

King Solomon fué uno de los cuatro procesados en Brooklyn el día 3 de enero en relación a grandiosos contrabandos de licor, para lo cual se decía que poseía una estación secreta de radio transmisora y receptora. Los otros tres procesados fueron los hermanos Alexander y William Lillian, de Newark, N. J., y James F. Murphy.

Maciá forma nuevo gobierno con miembros de la Esquerra

(Continuación de la primera página)

La petición que le ha formulado a un grupo de autores uruguayos para que prolongue hasta el 31 de la corriente la fecha de admisión de trabajos para el concurso dramático que el Teatro había organizado, y dicho concurso está reservado para autores españoles e hispanoamericanos, quedará ligada por dichas vías.

La petición le fué hecha por los autores a quienes encabezaba el ministro de dicha nación sudamericana don Daniel Castellanos.

El concurso ha despertado gran interés entre los autores de España y de América ya que el Teatro Español se ha comprometido a representar las mejores producciones.

Deportado enfermo

MADRID, enero 24 (AP).—El deportado de Villa Cisneros teniente coronel Honorato Manera que se halla enfermo, llegó hoy por ferrocarril y en un vagón de primera clase a la vecina estación de Getafe. Desde allí el enfermo fué trasladado en un automóvil a la cárcel de Guadalajara, en donde se encuentra recluida una parte de los 150 deportados que acaban de llegar a la península en el transporte "España Cinco" para ser sometidos a proceso.

Como es sabido, el proceso es por la supuesta participación que los deportados notarios hubieran podido tener en la intentona que el pasado mes de agosto encabezó el general Sanjurjo.

Caso de Longevidad

EL FERROL, enero 24 (AP).—A la edad de ciento cinco años ha fallecido en esta ciudad el conocido sacerdote, padre Eduardo Prego Rodeiro. Su muerte ha sido muy sentida pues el anciano eclesiástico era muy conocido en la ciudad. Se supone que el extinto fuera el sacerdote más viejo de España.

Nombramientos diplomáticos

MADRID, enero 24 (AP).—El señor Alfonso Fiscolvit, que en la actualidad desempeña el cargo de consejero en la embajada de Buenos Aires, ha sido ascendido a la categoría de ministro de segunda clase. Don José María Doussinague ha sido designado para el cargo de jefe de la sección político-comercial del Ministerio de Estado.

LIBROS PERIODICOS REVISTAS PERFUMES NOVEDADES

VARELA HERMANOS
EX POS TIENDAS
550 West 145th Street
45 Lenox Avenue
New York City.

A los lectores de LA PRENSA

Nuestros lectores pueden colaborar con nosotros en aliviar la situación general de desempleo.

Desde el 24 de noviembre "LA PRENSA" ha puesto gratis a la disposición del público de habla española sus columnas "Demanda de Empleo"

Encontrará Ud. entre estos anuncios personas de ambos sexos, unas de mucha educación, que se ofrecen para secretarios, mecanógrafos, etc., y personas especializadas en diferentes oficios como chóferes, electricistas, cocineros, etc., etc.

"LA PRENSA" sacrifica el dinero que le produciría esta columna cuando exigía pago por estos anuncios y espera que sus lectores más afortunados colaborarán con el diario más que nunca ahora que es gratis.

Siempre hemos creído que el deber de un diario es mejorar la vida de la comunidad que sirve y pedimos a nuestros lectores acomodados colaboren ahora de un modo muy especial, seleccionando de estas columnas las personas que deseen emplear.

LA PRENSA

LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by JOSE CAMERON, Publisher and Proprietor. JOSE M. TORRES-PEÑON, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMERON. Sub-Director: JOSE M. TORRES-PEÑON. Office: 215 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela. 1 m. 6 m. 1 año. DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00. SERIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00. SERIE "B" (martes, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00. SERIE "C" (domingo) \$2.40. PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR. DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00. Para Colegios y Universidades: Por pa- quetes, 25% cantidad el ejemplar.

Número suelto, 5 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK. Teléfono: CADAL 6-1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en otros periódicos y a la atribución o de todos los que no lo son a otra fuente. La "Associated Press" no se reserva el derecho de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, enero 25 de 1933.

LA INTERVENCIÓN EN CUBA

La protesta de los distinguídos expatriados cubanos contra toda tendencia de la política opoisionista a facilitar la salida, escusa una intervención de los Estados Unidos en su patria, revela cuán vivo y amenazador es ese doloroso problema en Cuba. Por imposición del Destino, económica, geográfica, política, la Isla halla ligada a los Estados Unidos en forma irrevocable. Pretender eludir esa realidad sería insensato y ha dado ya origen a más de una complicación innecesaria en el pasado. En el porvenir, sea cual fuere el término de la actual lucha entre las oposiciones y el gobierno del general Machado, importará más que nunca tener siempre en cuenta esta situación.

No la tienen en cuenta, ahora—probablemente por ceguera nacida del apasionamiento—quienes en el anhelo de derrocar a cualquier costo la dictadura no reparan en las consecuencias inevitables de la ayuda de los Estados Unidos. El problema que se plantea es el de resolver los problemas internos del país. Y desde luego prescinde de los peligros de la cooperación extranjera el gobierno que, sin el más mínimo vestigio de respeto propio, alardea del apoyo de Washington como argumento supremo de su capacidad y casi sin ley alguna. De un lado y de otro ahora, como se ve, el temido fantasma de la intervención está siendo invitado a convertirse en realidad efectiva. Y contra eso debe irse resueltamente.

La intervención en Cuba, por otra parte, no necesita expresarse en la ocupación del país por tropas de los Estados Unidos. Hay muchas otras maneras de intervención—probablemente tan nocivas o más perniciosas aún que la intervención armada—. La intervención política, la intervención económica, la intervención moral, son efectivas realidades también, y luchan los cubanos contra ellas conscientes, austeramente, o habrán perdido para siempre la libertad plena de sus destinos nacionales. El momento presente es verdaderamente crítico para ellos. La amenaza que desde parte, como se ve, de la dictadura capitalizadora del apoyo de Washington para mantener su tiranía, sino de la extraviada orientación de los elementos intervencionistas de la oposición.

Parte importante de ésta, según informaciones irrecusables de Cuba, en su desesperación, en el desamparo en que se siente ante la impotencia de sus líderes, muestra trase cada día más inclinada a aceptar, como mal menor, la liberación que le llevara a la intervención. Mas ese estado de ánimo que se justifica por el pavoroso de la situación reinante allí, antes que ganar a ese mismo criterio a los opositores expatriados, debería impulsar a la reacción opuesta más efectivamente aún. Ahora, bien, esto no es bastante. Es sólo presentar una casaca civil gótica de la seguridad obtenida al escapar de la cárcel inmensa que es ya el territorio patrio, mientras se fia al tiempo y al sacrificio de los héroes patriotas de allá la obra de abatir al dictador. No puede haber brazos aquí ante lo que acontece en Cuba, sino a través de los llamados por el mismo pueblo.

Esta es la doble realidad inculcable. No existe ante la intervención oficial. Pero está en desarrollo el proceso moral de la intervención; ha dejado ella ya de ser odiosa, hasta en noción, para gran número de sinceros patriotas. Y así como la intervención económica y la intervención política han sido ya frutos exitosos del desastre gubernativo, la intervención moral—tal vez la más fatal de todas—pudiera ser hecha posible por la oposición.

Esta, en definitiva, contrajo ante el país el compromiso supremo de alistar la dictadura. No puede haber, desde luego, apelando a la intervención; mas tampoco debe esperar que el pueblo martirizado, aterrizado, sin esperanza, resista indefinidamente y se deje extinguir pasivamente. Si los que se entregaron en salvadanza cubana no la salvan, inevitablemente Cuba se volverá—porque el primer deber humano es existir—hacia los extranjeros. Y vanan estos o no en su ayuda, el ciclo deprimente de la intervención moral habrá ya quedado completo para siempre. Esa es una responsabilidad que no puede ignorarse.

Por ALVARO.

Eterno, eternidad, eternamente.

Adjetivo, sustantivo y adverbio que deberían desaparecer del diccionario.

(Ruego al celoso compositor que no me corrija añadiendo una "he" a "sustantivo", fabricando un "sustantivo" que no me suena. Mis padres y mis abuelos hablaban y escribían un castellano sonoro y castizo, en todo conforme con las enseñanzas de la entonces "Real" Academia, excepto durante el primer año de mi vida en que fué "Republicana", como hoy. Escribían "sustantivo" y "suscitor". Ciertamente, los señores académicos, aburridos del trabajo del diccionario, neológico empeño que les sirve de pretexto para decir que hacen algo, pasaron el rato poniendo "pes" y "hes" en vocablos que habían servido largos años sin tales aditamentos. Pegaron una "he" al "sustantivo" y lo convirtieron en "sustantivo". Otro guasón le puso una "pe" a "suscitor" y lo convirtió en "suscipitor". Su vecino meditó largos días y noches sobre el caso y, como era amante de, y aficionado a, las "hes", se peleó con su vecino de sillón hasta que convinieron en hacer las paces entre las "hes" y las "pes". Allí nació el "suscipitor" que me horripila como vocablo pere que me encanta como periodista cuando oír los monjes para renovar su "suscipitor". Siglo, y seguiré hasta mi muerte, escribiendo como me enseñaron en la escuela de la calle de Fuencarral de mi pueblo donde de entre las barbas de Don Nicolás brotaba el castellano más puro de mi tierra, tan claro y castizo como el de mis bien habidos padres y abuelos. Y lo que bien le sirvió durante sus villas bien me ha servido y servirá durante la mía. Cada uno tiene el derecho de hacer lo que le da la gana. Este cura también goza, y hace uso, de ese derecho. Y lo dicho, y la jaca a la puerta...)

Decíamos que...

Que el vocable "eterno" no tiene aplicación alguna en la vida. Los poetas, que todo exageran por profesión, son los únicos que tienen derecho al uso de esa palabra sin sentido ni significación.

Cualquier orador exaltado podrá decir del difunto que "su recuerdo vivirá eternamente en nuestros corazones" sin pensar en que la "eternidad" de los oyentes es tan "corriente" que no vale la pena de molestarse en leer los diagramas de los actuados de las compañías de seguros sobre la vida.

Por tal causa siempre me hicieron cosquillas las palabras "eterna" y "eternidad" que sirven de descripción a la antorcha patriótica elevada en Madison Square, en la ciudad y condado de Nueva York.

Tan "eterna" es esa luz que durante diez días ha estado apagada. Los ciudadanos, indignados del asesinato administrativo de la antorcha, corrieron a teléfonos y telegrafos para pedir una resurrección de la difunta eternidad.

Las oficinas se acusaron mutuamente de negligencia conjugando con energía el verbo "to pass the bucket", a causa de que el cubo estaba lleno de protestas indignadas.

Un electricista acabó por dar nueva vida a esa "eternidad" luminosa y patriótica.

Lo que no impedirá que cuerdos vivos compren una concesión "a perpetuidad" para hacer descansar en determinado hoyo sus "eternos" huesos.

Y a otros filántropos al crear fundaciones "perpetuas" para fines determinados y altruistas.

Sigo creyendo que el único tipo de que tiene una idea aproximada de lo que es la "eternidad" es el desgraciado que compró un piano de cola pagadero a plazos...

Alimony. En lenguaje de mi pueblo "pensión alimenticia". Y al que la recibe le llamamos "alimentista".

O mejor dicho, la llamamos. Aquí, al que no paga puntualmente la pensión de la que consintió en decir "I do", antes de "hacerle" caso financieramente, no es calificado con vocablo alguno.

Pero le meten en la cárcel, donde tiene su local el "Alimony Club". La Comisión de Presidios del estado de Nueva York ha visitado el "Alimony Club" de Brooklyn oficialmente llamado Kings County Jail, y ha charlado con los treinta y tres socios que hoy gozan de los privilegios de ese club, donde se puede ingresar con mucha más facilidad que salir.

Los indignados comisarios nos han contado los sufrimientos de uno de los socios que no paga la pensión a su divorciada alegre.

No paga por el célebre soldado no hizo fuego. El soldado ofreció diez razones justificativas de su inmovilidad, pero el oficial le perdonó las nueve restantes cuando declaró que la primera era que no tenía pólvora.

Ese desgraciado no tiene un centavo, razón más que suficiente para no pagar.

Información Cultural

INTERESANTE DISCUSIÓN FUE LA DEL LIBRO DE HEMINGWAY EN LA CASA DE LAS ESPAÑAS

Interesante tema resultó el de los toros para la velada de anteañoche en el Instituto de las Españas, en cuya discusión intervinieron cuatro profesores, entre otras personas, demostrando así que la ciencia taurofina o el arte de torrear no están en pugna con otras actividades del saber.

El tema a discusión era: la interpretación que de los toros hace Ernest Hemingway en su bien escrito libro "Death in the afternoon", que tanto reveló ha levantado principalmente en este país.

Presidió la velada el profesor M. Benardete, quien hizo un apropiado resumen del contenido del libro. Explicó este profesor que Hemingway fue a España después de la guerra mundial, cuando había escrito sus impresiones del frente italiano. El autor recorrió varias naciones europeas a fin de encontrar el sentimiento de la vida y de la muerte, y por fin lo encontró en los toros, trasladándole al libro en toda su naturalidad.

Para documentarse debidamente Hemingway presenció durante los diez años que permaneció en España, nada menos que 1,560 corridas de toros. Trató a todos los "asas" del toreo de la época y los de los países de la mano izquierda. Recorrió dehesas y se envagó de las más ínfimas detalles relacionados con las corridas.

También señaló el profesor Benardete la indicación que se hace de que exista la decadencia, tanto por lo que se refiere a los toreros como a los toros.

El profesor don Angel del Río, aportó detalles sobre esta materia en grado que revelaban un conocimiento profundo de la torería y a petición explicó en qué consistía la suerte de muleta y la superioridad de los países de la mano izquierda. También hizo aclaraciones sobre el por qué ocurrían menos muertes de espadas en tiempos de Revete y Bombita, que desde la época de José y Belmonte.

También tomaron parte la señora C. López, el P. Mayoral, un joven peruano, dos señores norteamericanos, y un doctor burgalés, cuyos nombres escapan a nuestra memoria. Uno de los señores norteamericanos solicitó se informara si a todos los españoles les gustaban los toros, a lo cual contestó el señor doctor, que no. Existe una parte que se puede llamar fanática de los toros; otra que es indiferente y por último existe otra que critica las corridas de toros. Hizo observar también que esta afición podía servir de vínculo entre los habitantes de diversas regiones, pues la proporción está bastante igualada.

El profesor Calcott dijo que entendía que era un poco difícil para los de este país comprender las corridas de toros y que por su parte, tanto estas como "Don Quijote" resultaban difíciles. A esta se contestó que podría ser así, pero que daba en que pensar el hecho de que el mejor libro sobre los toros haya sido escrito por un norteamericano, y uno de los toreros más destacados del día lo sea Sidney Franklin, y hayan entendido este tema mejor aun que los franceses o cualquier europeo.

Intervino varias veces y terminó la discusión el Director del Instituto don Federico de Onís. Este explicó lo que es el toro manso y el bravo y afirmó que no hay lucha ventajosa para el toro en su lucha con el torero. Este no debe morir nunca y cuando esto ocurre es porque ha violado las leyes del toreo. Puede ocurrir que el toro haga una cosa que no debe hacer, que no ataque o no lo haga en línea recta o efectúe un movimiento inesperado, pero cuanto más bravo es el toro mejor cumple y más seguridad para el lidiador.

Dijo a continuación que todo lo

CUENTO DE HOY

LA SEÑORITA RISA

Por E. GARRIDO MERINO

Jacinto Millares experimentó una intensa emoción al retornar a su patria, después de largos años de ausencia.

Quince años de vida europea, de comunión con otros seres y paisajes, transformaron su carácter, dejándole en alma y cuerpo imborrables huellas. Un dejo de extranjerismo, un perfume de idiomas extranjeros, en los labios; una visión de vivir, muy diversa y múltiple, en el fondo de las pupilas; y en el espíritu, un sedimento de tristeza, formado por esas horas de añoranza, desaliento y pesadumbre que se viven en el camino doloroso del arte.

Volvió triunfador. Su nombre, como una moneda de oro acuñada en el troquel de la fama, era ahora resplandeciente y tintineante. Sus telas, decoradas con aplausos, vendíanse a precios fabulosos. La crítica lo saludaba como un maestro, y los salones, cerrados antes egoístamente al artista pobre de cabellos desordenados y mejillas pálidas, abríanse hoy para el hombre célebre, de cabeza gris y frente pensativa, que lucía en su solapa la rosa de las palmas académicas.

Pero el pintor afamado, edibne a, a pesar de sus cuarenta y cinco años, no podía substraerse a esa honda tristeza, a ese escepticismo que se apodera de los hombres que ven su vida vacía de todo afecto.

Gloria, fortuna, aplausos residaban sobre su corazón como en un estanque helado. ¡Si, al menos, una picecitos de mujer hubiesen dejado alguna huella! Nada, absolutamente nada.

Había vivido fervorosamente para el arte, en una pasión de todos los sentidos, entregándole a la vanidad las mejores savias de su juventud. Su estudio de París, por el que desfilaban, como rosas de estudio, los cuerpos maravillosos de sus modelos, había sido una Tebaida, donde enclaustrara su alma en una torre de silencio.

Veinte años, pasados días interminables y pacíficos en los que se había ido a la búsqueda de la belleza, el amor, el cario lo embalsamaban con el aroma de viejas tradiciones. Entre la nie-

"Primavera en Otoño" en la pantalla dividida por don G. Martínez Sierra

Don Gregorio Martínez Sierra se dispone a realizar en Hollywood una nueva incursión al cine parlante. Bajo el patrocinio de los Fox Studios va a "filmar" la adaptación cinematográfica de su bella comedia "Primavera en Otoño", con un reparto excepcional.

Para la encarnación de la protagonista de su obra ya contaba Martínez Sierra con la actriz insignia a la que debe su fama, por lo menos, en tantos triunfos: Catalina Baresna. Una nueva Catalina, remodelada artísticamente en Hollywood, tan sugestiva y tan atractiva como cualquiera de las del cine norteamericano. Y mucho más artista...

Con ella se presentará Antonio Moreno, un nuevo Antonio Moreno, que por derecho propio, recobrará el puesto prominente de sus mejores tiempos, perdido al obligarse a actuar en español como nunca se le debió exigir. En la película de Martínez Sierra hablará naturalmente, en andaluz, que es como el habla, y no se verá cohibido con la preocupación de pronunciar en un idioma que él, duro e inflexible castellano.

El zaldán joven estará a cargo de Raúl Roullén, último "descubri-

miento" de Hollywood.

Otro personaje importantísimo lo interpretará la egregia Mimi Agustina, víctima también hasta ahora, de la torpeza de los directores que no supieron ver en ella lo que ella es y, ¡menos!, todo lo que de ella se puede esperar. Martínez Sierra, devoto admirador de Mimi, ha hecho para ella un personaje que la viene como anillo al dedo: una vieja criada italiana, fiel compañera y confidente de una gran cantante con la que ha recorrido el mundo entero, compartiendo sus alegrías y sus amarguras.

Las demás intérpretes serán Luana Alcáiz, Hilda Moreno, Adrián de Ambricourt, Julio Peña, Giovanni Martino... Cada uno en su papel, sin tener que forzarse al interpretarlo.

"Parachute Jumper" en el Teatro "Strand"

Douglas Fairbanks Jr. y Bette Davis son los protagonistas de la película "Parachute Jumper", que nos ofrece el teatro "Strand" a partir de hoy miércoles. Mezclado con las suertes acrobáticas de un aviador, está en esta película, el romance en su más moderna adaptación, en donde Douglas Jr. se juega la vida por la causa de sus ideales. De un argumento moderno, esta obra llevará a los amantes del género rápido y truculento a este teatro.

James Dunn, El Brendel y Boots Mallory tienen las caracterizaciones principales en la cinta "Handle With Care", que empieza a exhibirse hoy en los teatros "Hamilton" y "Regent" a la cabeza de un excelente programa.

que se había hecho para evitar el sufrimiento del caballo resultaba inútil y se extendió en consideraciones sobre lo que representa el dolor y la muerte, no habiendo otro remedio que aceptarlo como es, pues si se pensara en ello no habría contiendas armadas.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

Si existiera este estado de opinión—siguió diciendo el Sr. Onís—podríamos presenciar un drama y solicitaríamos se suspendiera la representación de la obra. El español tiene una indiferencia estoica ante el dolor y la muerte, y hay que aceptarlos así, pues no se pueden dulcificar. Se mostró en desacuerdo Mr. Hasselmann.

NOTAS TEATRALES

El programa de ópera en el Teatro Metropolitano de la presente semana

El programa del Metropolitano de la Ópera en la semana actual, que es la décima de la temporada, es el siguiente:

Hoy miércoles por la noche, "Goettedaemmerung" en la que se destacan Mmes. Leiser y Olzewska, y señores Melchior y Schorr. La orquesta a cargo de Mr. Bodanzky.

"Manon", mañana jueves por la noche, con las excelentes sopranos hispanas, Lucrecia Bori y Aida Doninelli en los papeles más destacados, y los señores, Luri-Volpi y De Luca, dirigen el conjunto musical Mr. Hasselmann.

"Das Rheingold", primera de la serie de Wagner, el viernes en la matinee, con Mmes. Manski y Olzewska y señores Laubenthal y Tappelet; dirigirá Mr. Bodanzky.

"Aida", el viernes por la noche, con Mmes. Rethberg, Petrova y Aida Doninelli y señores Martinielli y Pinza. La orquesta a cargo de Mr. Serafin.

"Traviata" para la matinee del sábado, con la cantante valenciana Lucrecia Bori y Vittorio y los señores Tokatyán y Tibetti; la batuta a cargo de Mr. Serafin.

"Lakme" el sábado por la noche, a beneficio del hospital francés, con Mmes. Lily Pons, Swartworth y Doninelli y Sres. Jagel y DeLuca; dirigirá la orquesta Mr. Hasselmann.

El domingo por la noche, se ofrecerá de los conciertos cantantes múltiples con programa de primer orden, y en el que participan destacados artistas del Metropolitano, además de la orquesta.

Luise Walker virtuosa de la guitarra, debutará en breve en Town Hall

El próximo 2 de febrero, jueves por la noche, hará su debut en esta ciudad, en la sala de conciertos de Town Hall, la destacada artista vienesa, virtuosa de la guitarra, Luise Walker.

Miss Walker ha preparado un selecto programa para su concierto, en el cual figuran autores tan eximios como Bach, Sor, Frieberg, Tárrega, Winas, Granados, Mozart, Schumann, Tárrega-Roch y Strauss.

Descendiente de familia de artistas, notables, Miss Walker heredó talento musical de mérito extraordinario y a los 12 años estaba preparada para dar conciertos en público, siendo considerada como un prodigio. A los 14 años terminaba sus estudios en la Academia

"The Vampire Bat" en el Teatro "Winter Garden"

La película de ciencia y de misterio "The Vampire Bat" está llevando gran cantidad de público al teatro "Winter Garden". En ella Lionel Atwill y Fay Wray, tienen a su cargo los principales papeles. Pertenece esta película al género de atracciones teatrales más popular cada día. Un laboratorio en donde un científico crea un genio infernal, el misterio que rodea su creación, el drama de la vida y la muerte, las sensaciones creadas recientemente.

"The Kid from Spain" en el "Rivoli", continúa

El inimitable Eddie Cantor, sigue ganando los aplausos en este teatro en donde se nos ofrece la película "The Kid from Spain". De las situaciones más difíciles, en que un "toreador" se puede ver, este artista, de la risa saca el mejor provecho, ganando así más admiradores, por sus chistosas ocurrencias. La película está presentada con toda propiedad, y nos ofrece una auténtica corrida de toros, en la que Sidney Franklin, el torero americano, hace gala de valor y estilo en sus verónicas, faroles, pases de muleta, etc.



Louise Walker, la virtuosa vienesa de la guitarra, quien hace su debut americano en el "Town Hall" la noche del jueves 2 de febrero. La señorita Walker ha actuado en los principales teatros de Europa con notable éxito.

"Handle With Care" y "Manhattan Tower" en "Hamilton" y "Regent"

Empiezan hoy simultáneamente en los teatros Hamilton y Regent "Handle With Care" y "Manhattan Tower".

En la primera, James Dunn quiza el más caracterizado para representar una película del más auténtico romanticismo, cual es ésta, y Boots Mallory, la que dicho sea de paso, hace su debut al mismo tiempo que se consagra como una artista de gran talento—tienen a cargo los principales papeles. El Brendel, el cómico de las picardías varoniles y la voz atiplada, hace un derecho de humorismo. Encomiándose también la labor de Buster Phelps y George Ernest, quienes hacen su debut en el lienzo.

"Manhattan Tower", es la otra película. Mary Brian y James Hall son los principales actores, que en este drama de profundo humanismo, ven su idilio amenazado por el raudal vertiginoso de la gran ciudad, el que se salva gracias a su ascendente amor. Irene Rich y Hale Hamilton, de una fama firme y verdadera, contribuyen al éxito de esta película.

El programa de ópera en el Teatro Metropolitano de la presente semana

El programa del Metropolitano de la Ópera en la semana actual, que es la décima de la temporada, es el siguiente:

Hoy miércoles por la noche, "Goettedaemmerung" en la que se destacan Mmes. Leiser y Olzewska, y señores Melchior y Schorr. La orquesta a cargo de Mr. Bodanzky.

"Manon", mañana jueves por la noche, con las excelentes sopranos hispanas, Lucrecia Bori y Aida Doninelli en los papeles más destacados, y los señores, Luri-Volpi y De Luca, dirigen el conjunto musical Mr. Hasselmann.

"Das Rheingold", primera de la serie de Wagner, el viernes en la matinee, con Mmes. Manski y Olzewska y señores Laubenthal y Tappelet; dirigirá Mr. Bodanzky.

"Aida", el viernes por la noche, con Mmes. Rethberg, Petrova y Aida Doninelli y señores Martinielli y Pinza. La orquesta a cargo de Mr. Serafin.

"Traviata" para la matinee del sábado, con la cantante valenciana Lucrecia Bori y Vittorio y los señores Tokatyán y Tibetti; la batuta a cargo de Mr. Serafin.

"Lakme" el sábado por la noche, a beneficio del hospital francés, con Mmes. Lily Pons, Swartworth y Doninelli y Sres. Jagel y DeLuca; dirigirá la orquesta Mr. Hasselmann.

El domingo por la noche, se ofrecerá de los conciertos cantantes múltiples con programa de primer orden, y en el que participan destacados artistas del Metropolitano, además de la orquesta.

Luise Walker virtuosa de la guitarra, debutará en breve en Town Hall

El próximo 2 de febrero, jueves por la noche, hará su debut en esta ciudad, en la sala de conciertos de Town Hall, la destacada artista vienesa, virtuosa de la guitarra, Luise Walker.

"If I Had a Million" en el Teatro "Loew's"

"If I had a million", y "The Killer", son las dos películas que hoy y mañana, se presenten en este teatro. La primera, es de un argumento originalísimo, obscura con una constatación real rava vez igualado, en cantidad. Gary Cooper, Charles Raft, Winny Gibson, Jack Charles Ruggles, Gene Raymond, Gene Karmis, Richard Bennett, Boland, Frances Dee, W. C. Lucien Littlefield, Charles Laughton, May Robson, y Alison Worth, hacen de la primera película, uno de los atractivos legítimos en la tocante a diversión. La segunda de estas películas, leitará sin duda a los amantes de los escalofríos, pues que está considerada como la de más espantosos por minutos. La Andel Norte de los épicos tiene el escalpelo, es el fondo de esta película. Los usuales trozos completan el programa.

Toros y Toreros en el Teatro "Emba"

Este popular teatro, el local excelencia de los más salientes chos de actualidad, ofrece como nota de más alto interés, los tensos y palpitantes momentos de una corrida de toros en España. El valor y la gallardía de los toreros, las espectaculares acrobacias de los "bichos", los gritos del de la multitud, y en fin, la gama de emociones de este bravo, se podrán admirar, apan muchas otras novedades en teatro.

Una hermosa y vívida escena de "Trailing the Killer", la cinta de la casa del León americana en las selvas del Oeste, que empieza hoy en el "Loew" de la calle 136. El perro que aparece saltando por haber perdido el sentido de la proporción y... el miedo.

El programa de ópera en el Teatro Metropolitano de la presente semana

El programa del Metropolitano de la Ópera en la semana actual, que es la décima de la temporada, es el siguiente:

Hoy miércoles por la noche, "Goettedaemmerung" en la que se destacan Mmes. Leiser y Olzewska, y señores Melchior y Schorr. La orquesta a cargo de Mr. Bodanzky.

"Manon", mañana jueves por la noche, con las excelentes sopranos hispanas, Lucrecia Bori y Aida Doninelli en los papeles más destacados, y los señores, Luri-Volpi y De Luca, dirigen el conjunto musical Mr. Hasselmann.

"Das Rheingold", primera de la serie de Wagner, el viernes en la matinee, con Mmes. Manski y Olzewska y señores Laubenthal y Tappelet; dirigirá Mr. Bodanzky.

"Aida", el viernes por la noche, con Mmes. Rethberg, Petrova y Aida Doninelli y señores Martinielli y Pinza. La orquesta a cargo de Mr. Serafin.

"Traviata" para la matinee del sábado, con la cantante valenciana Lucrecia Bori y Vittorio y los señores Tokatyán y Tibetti; la batuta a cargo de Mr. Serafin.

"Lakme" el sábado por la noche, a beneficio del hospital francés, con Mmes. Lily Pons, Swartworth y Doninelli y Sres. Jagel y DeLuca; dirigirá la orquesta Mr. Hasselmann.

El domingo por la noche, se ofrecerá de los conciertos cantantes múltiples con programa de primer orden, y en el que participan destacados artistas del Metropolitano, además de la orquesta.

Luise Walker virtuosa de la guitarra, debutará en breve en Town Hall

El próximo 2 de febrero, jueves por la noche, hará su debut en esta ciudad, en la sala de conciertos de Town Hall, la destacada artista vienesa, virtuosa de la guitarra, Luise Walker.

El programa de ópera en el Teatro Metropolitano de la presente semana

El programa del Metropolitano de la Ópera en la semana actual, que es la décima de la temporada, es el siguiente:

Babe Ruth no figura ya en la "selección nacional" de Baseball

"CHUCK" KLEIN FUE SELECCIONADO PARA EL "RIGHT FIELD" EN LA ENCUESTA DE 1932

Pero Joe Cronin fué la selección más popular, con 158 votos a su crédito.—Yankees y Athletics siguen predominando en el consenso de los cronistas de baseball

ST. LOUIS, enero 24 (AP).—Una "selección nacional" de las ligas mayores sin Babe Ruth, que sigue siendo el jugador mejor pagado, puede parecer como Julieta sin su Romeo, pero la votación final de los escritores de baseball en la encuesta a una lista de "Sporting News" se caracteriza por la ausencia del gran "slugger" de los New York Yankees, quien ha sido desbancado en el "right-field" por "Chuck" Klein, el múltiple jugador de los "Phillies".

Según las selecciones de 1932, que acababan de ser dadas hoy a la publicidad, Klein recibió 111 votos de un total de 191 en la encuesta realizada por los miembros de la Asociación de Cronistas de Baseball de América. Ruth recibió 63 votos para la posición del "right-field". Tomando en cuenta los votos que se le dio para otros puestos, el total de Klein asciende a 135, contra 94 de Ruth.

La selección más popular, sin embargo, fué la de Joe Cronin, nuevo "manager" y brillante "shortstop" de los Washington Senators. Recibió 158 votos, abrumando a todos sus competidores.

Seis jugadores de la Liga Americana y cuatro de la Nacional figuraron en la selección nacional imaginaria de 1932, como sigue: Left Field, Frank O'Doul, Brooklyn Center Field, Earl Averill, Cleveland. Right Field, Chuck Klein, Phillies. First Base, Jimmie Foxx, Athletics. Second Base, Tony Lazzeri, Yankees. Shortstop, Joe Cronin, Washington. Third Base, Harold (Pie) Traynor, Pirates.

Catcher, Bill Dickey, Yankees. Pitchers, Lon Warneke, Cubs y Bob Grove, Athletics.

Los dos clubs de la American League que han venido predominando en estas selecciones por espacio de varios años, conservan esa distinción, con dos jugadores cada uno. Cinco nuevas caras figuran en la lista, o sean Dickey Warneke, O'Doul, Lazzeri y Klein. Dickey, a quien no se había tomado en cuenta en encuestas anteriores, es el empujador gran Mickey Cochrane, O'Doul substituye a otro as de la Liga Americana, Al Simmons, quien sufrió una decadencia en 1932.

He aquí como se hizo la votación, de acuerdo con el "Sporting News": Left field—Frank O'Doul, 101; Babe Ruth, 29; Al Simmons, 26; Heine Manush, 11; Chick Harley, 6; Goose Goslin, 2; Pearl Averill, 1; Paul Waner, Joe Voshick, Earl Combs, Ben Chapman, 1 cada uno. Center field—Averill, 61; Lloyd Waner, 48; Paul Waner, 17.

El secretario de Estado de la Santa Sede, Cardinal Pacelli, transmitió ayer por la tarde a los Estados Unidos y por medio del Estado de la bendición de Pio XI al clero de este país y a todos los católicos en general.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

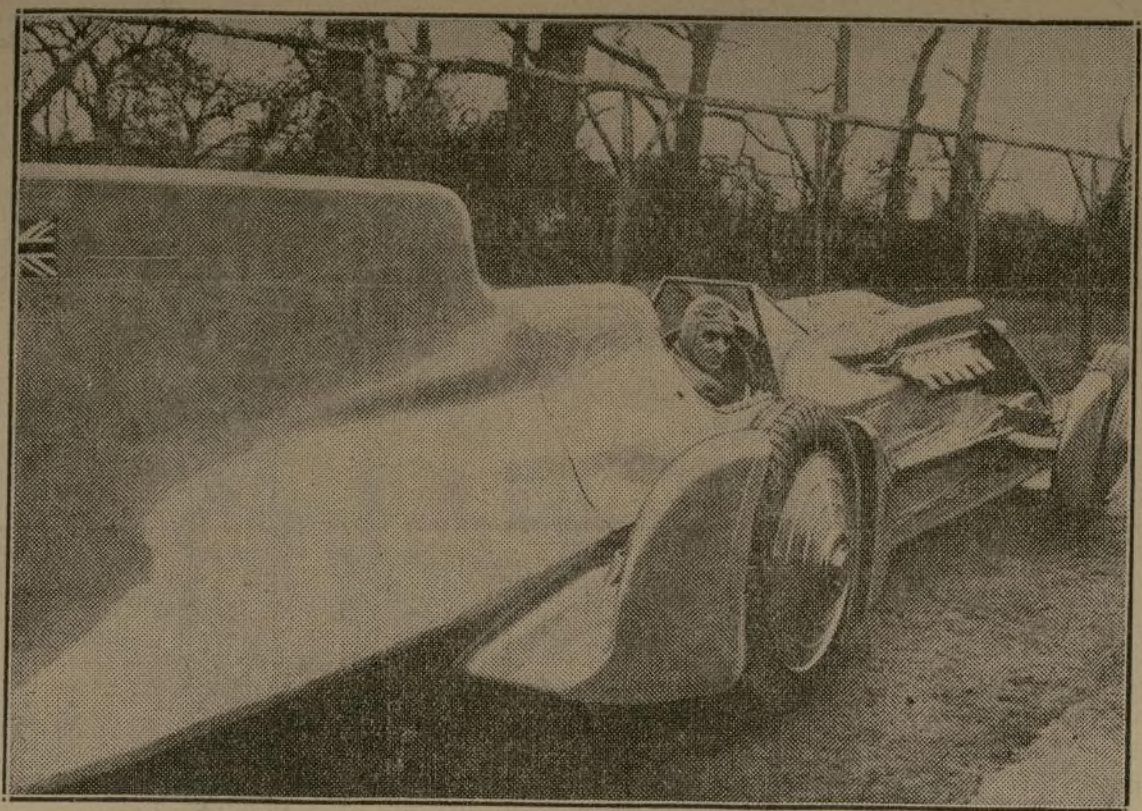
El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

El mensaje fué enviado en ocasión de inaugurarse un servicio comercial de transmisión inalámbrica entre la Ciudad Vaticana y los Estados Unidos.

El Cardenal Pacelli transmitió el mensaje hablando a Monsenor Fumasoni-Biondi, delegado apostólico en los Estados Unidos y con residencia en Washington, quien se encargó de retransmitirlo a todos los obispos de la nación.

A LA CONQUISTA DE NUEVOS LAURELES



He aquí el nuevo y poderoso vehículo en que Malcolm Campbell, el famoso deportista británico, rey de la velocidad, se propone superar en la Florida su propio "record" mundial, con firmes y bien fundadas esperanzas de alcanzar una marcha harto cerca de las 300 millas por hora. El nuevo automóvil de Campbell ofrece una serie de innovaciones que él espera le den mucha más velocidad—que la de su máquina anterior.

VEINTICINCO AVIONES MEJICANOS EN VIAJE DE BUENA VOLUNTAD A C. AMERICA Y PANAMA

SAN SALVADOR, El Salvador, enero 24 (AP).—El partido revolucionario de Méjico ha anunciado que próximamente llegarán a esta capital 25 aviones que vienen de aquella república en visita a las capitales centro-americanas y Panamá.

Hácese ya los preparativos para agasajar a estos expedicionarios de buena voluntad.

Certificados de elección. SAN SALVADOR, El Salvador, enero 24 (AP).—Las juntas departamentales enviaron a todos los diputados electos sus credenciales ganadas en las últimas elecciones.

Reconocimiento. SAN SALVADOR, enero 24 (AP).—El gobierno de Hungría ha otorgado su reconocimiento al presidente general Martínez, siendo ya con este visitado las naciones que lo han efectuado hasta ahora.

Esperan al nuncio. CIUDAD DE GUATEMALA, enero 24 (AP).—Los círculos católicos se preparan a recibir la visita del internuncio apostólico en Centroamérica, monseñor Carlos Chiarlo.

Delito de prensa. SAN SALVADOR, El Salvador, enero 24 (AP).—El doctor Miguel Tomás Molina, ministro de Hacienda, recibió una acusación contra el periodista Benjamín Arrieta Gallegos por injurias y calumnias en abuso de la libertad de imprenta.

Los abogados Daniel Villatoro, el señor Vidal Sánchez comunica el fallecimiento del joven José Planas, natural de Humaco, Puerto Rico, ocurrida el domingo en el Sea View Hospital a consecuencia de una larga y penosa enfermedad. Dejó el occiso a su señora madre, residente en 554 Brook Avenue y una hija menor.

Se sepelirá el cuerpo a cargo de la Casa Hernández.

Fallecimiento. Agueda Burgos, de 38 años, cuba entonces residente en 78 este de la calle 115, falleció en su residencia a consecuencia de pulmonía.

La sucesión de sus padres José Sanabria y Sixta Alicia, quienes se encuentran en Puerto Rico. Su sepelio tendrá lugar mañana a las 10 de la mañana en la casa de la familia Hernández.

Defunción. Rosa Irma Rodríguez murió el domingo último en el Metropolitan Hospital a los catorce meses de edad. Su entierro será esta tarde, partiendo de la residencia de sus padres, los esposos Rodríguez, sita en 223 este de la calle 111.

A los ocho meses de edad, y en el mismo plantel de salubridad, falleció también la niña Helen Torres, partiendo de la residencia de su padre Manuel Torres, en 207 este de la calle 104.

La Casa Hernández ha sido encargada de los servicios fúnebres.

Obito. Víctima de una prolongada enfermedad, falleció en el Saint Joseph Hospital, el joven José Tosado, hijo del señor Casiano Tosado y de su esposa Felicitas, quienes residen en 20 E. de la calle 112, en donde están recibiendo muchas demostraciones de pesar.

Seputado ayer tarde. En la tarde de ayer recibió cristiana sepultura el finado Manuel Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

Entre los que le acompañaron a su última morada se hallaban: José Garrido y familia; José Galán y familia; José García y familia; Carmen García y familia; Luciano de Sada y familia; Manuel Yáñez y familia; Lino Domínguez y familia; Francisco Domínguez y familia; Francisco Temprano, M. Martínez, A. López, Manuel Suárez y otros.

El Parlamento griego es disuelto en Atenas

ATENAS, enero 24 (AP).—El presidente de la república, señor Zaimis, ha firmado hoy un decreto por el cual queda disuelto el Parlamento Nacional y fijada para el 3 de mayo la fecha de las próximas elecciones.

El primer ministro, don Eleuterio Venizelos, pidió nuevas elecciones al presidente, porque se cuenta con una mayoría de dos diputados en el Parlamento.

Colecta para enterrar a Antonio Bereijo, de Coruña

Para sufragar los gastos del entierro de Antonio Bereijo, natural de la Coruña, España, fallecido el día 13 del actual en Filadelfia, Pa., los amigos del finado iniciaron una subscripción, la cual ascendió a \$141.25, según lista que nos remite el señor Manuel Fernández, domiciliado en aquella ciudad, y encargado, con el señor Francisco Sánchez, de los detalles del funeral.

El cadáver se veló en el número 604 S. American Street, y se pusieron dos automóviles pagados con dinero de la colecta, a disposición de las personas que desearan asistir al funeral.

Lista de donantes: Francisco Sánchez, \$5; Manuel Fernández, \$5; Manuel Vela, \$5; José Posada, \$5;...

Una tempestad de nieve azota Constantinopla

CONSTANTINOPLA, Turquía, enero 24 (AP).—Una furiosa tempestad de viento y nieve desde el Mar Negro ha cubierto hoy a esta ciudad con una densa y espesa capa, la primera que cae en el actual invierno. Los numerosos cesantes de la ciudad se refugiaron en las mezquitas, sentados en el suelo, único sitio en donde podían guardarse del temporal.

Las actividades del puerto se encuentran paralizadas y el Tigris se halla helado, por primera vez después de muchos años.

El Gobierno de Moscú va a ejecutar a 6 personas

SEBASTOPOL, Rusia, enero 24 (AP).—Sesenta y seis personas de esta ciudad van a ser ejecutadas por orden del gobierno de Moscú por los delitos de "contra revolución económica" y por soborno.

Méjico gestiona garantías para los asilados en Cuba

(Continuación de la primera página) Solicitados los propietarios de las licencias y no haber abonado las contribuciones correspondientes dentro del tiempo prudencial que les había sido señalado.

Esta misma mañana salieron vigilantes de la policía nacional con los expedientes correspondientes a los dueños de establecimientos, para proceder a la clausura de los mismos. Diariamente se ordenará usando el mismo procedimiento, un promedio de doscientas clausuras.

Sábase que los comercios e industrias que están en esas condiciones obtendrán un plazo improrrogable de cuarenta y cinco horas para que abone las contribuciones o clausuren sus tiendas.

NOTAS DEL PUERTO

En entrevista que el señor Houston concedió a un redactor de LA PRENSA, le manifestó que la ciudad no puede hacer más de lo que viene haciendo por los necesitados. Declaró que su organización ha atendido 20,000 solicitudes y de estas está anulando la unos 10,000 por ser imposible proseguir ayudándolos. "Los que crean que están necesitados y puedan justificar su insolvencia, deben dirigirse inmediatamente a las sociedades de caridad establecidas en esta ciudad", dijo el señor Houston.

Preguntado sobre ciertas inexactitudes por parte del personal encargado de atender a los solicitantes, el señor Houston dijo: "No se nos escapa que luchamos con un ambiente hostil. Las personas que están tratando de obtener ayuda, de una manera u otra, recurren a una y otra agencia social, y además se dirigen a nosotros en solicitud de atención. Nosotros nos dirigimos al "Clearing House", donde se estudian y liquidan todas estas solicitudes. A la mejor, resulta que hay otras sociedades ayudando ya a los solicitantes. En ese caso se nos informa y nosotros escribimos dando esa razón como más sólida excusa para no atender su solicitud. Qué hay de verdad en ello, no somos nosotros los llamados a saberlo. Son los interesados quienes en ese caso deben volver nuevamente a diligenciar hasta conseguir la ayuda que solicitan. Nosotros no podemos dar de ninguna manera, atender más solicitudes—dijimos.

—En Harlem, como en la zona de color, la situación es la misma que prevalece en cualquier otro sector de la ciudad. Ahora tenemos allí una estación donde pueden conseguirse boletos para alimentos. Eso es cuanto podemos hacer. Los interesados tendrán que recurrir, de ahora en adelante, a las organizaciones de caridad establecidas en la ciudad para conseguirse la ayuda que necesitan. Se espera la ayuda de la ciudad, del estado y federal, para seguir en nuestra obra. Pero ya hemos llegado a donde podemos—terminó.

Abandonando en esas manifestaciones LA PRENSA quiere que sus lectores reciban la atención a que tienen derecho por parte de las organizaciones que publicamos una lista de todas estas agencias, para que así cada uno sepa dónde dirigirse, de acuerdo con la índole de su caso.

Mientras tanto, no debía cesarse en los empeños de interesar en cada caso, a las organizaciones benéficas cuya misión es atender al necesitado y al cesante.

SANDINO FIRMA PROTOCOLO EN QUE FIJA SUS TERMINOS PARA HACER LA PAZ EN NICARAGUA

MANAGUA, Nicaragua, enero 24 (AP).—El ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra regresó a la capital después de una visita de paz que hiciera al general Sandino. En su conferencia estuvieron presentes el padre y la esposa del jefe rebelde.

Este firmó un protocolo de paz en que se establecen las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

Los miembros de la misión dicen que Sandino se expresó bien del presidente Sacasa, pero también del mostró indignado ante el pensamiento de que el mundo exterior pudiera juzgarle capaz de venderse para deponer las armas.

Se dice además que el ministro Salvatierra trae las seguridades de Sandino para un armisticio de 15 días.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual, establece las condiciones para hacer la paz y que será sometido a los jefes de los partidos liberal y conservador.

El protocolo de paz que fue firmado por Sandino y el ministro de Agricultura, señor Sofonías Salvatierra, en la ciudad de Managua, Nicaragua, el día 23 del actual,